

81a

сѣмьрѣтънѣна двѣри·  
сѣкроушь вражнѣ гла-  
вѣ· пытайштннхъ  
члѣвскаѣ прѣгрѣше-  
ннѣ· н не хотѣштнн-  
хъ нн власѣ главѣ-  
нѣна не пытанѣ о-  
ставитн· глѣть же  
власомѣ· мѣнѣше  
прѣгрѣшеннѣ· еже  
глѣть сице естъ· сѣ-  
грѣшаиштннмѣ бѣ  
оуставилѣ сѣмьрѣтъ  
запрѣштеннѣ· пы-  
таѣ же днѣволѣ·  
ѣкоже лѣотѣ кѣлы-  
гѣ· житнѣ члѣвско·  
не хотѣтъ нн мѣнѣ-  
ше сѣпрѣзѣрѣтн· нѣ

81b

сѣмьрѣтн прѣдаванѣ-  
тъ естъство· тожде  
оубо нмоушта естъ-  
ство· видѣвѣ влѣкоу  
хѣ· прѣстѣпн нштѣ  
вннѣ сѣмьрѣтънѣна·  
се во н гѣ вѣ стѣнхѣ  
евѣнгѣѣхѣ рече·  
градѣтъ мнра сего кнѣ-  
зѣ· н вѣ мнѣ не обра-  
штѣтъ ннчѣсоже· нѣ  
обауе· н не обрѣтъ нн-  
чѣсоже· вѣс правѣдѣ  
сѣмьрѣтн прѣдастъ·  
сн же неправѣда· оно-  
го же дѣрѣжавѣ разорн·  
члѣвомѣ аѣа отѣвѣрѣ-  
зе· ѣже вѣ словесѣхѣ·  
ѣже о промѣшлѣннѣ

81c

ХЪ РЕУЕНА ВЪШЛА· Н СТЫ-  
Н ЖЕ АПЛЪ РЕУЕ· ДНА-  
ВОЛА НМОУШТА РЕУЕ СЪ-  
МЪРЪТЪНОУЖ ДЪРЪЖАВЪ :·~

**Р**ЕУЕ ГЪ ОТЪ ВАСАНА О-  
БРАШТЖ· ОБРАШТЖ ВЪ  
ГЛОУБНАХЪ МОРЬСКЯ-  
ХЪ :·~

**С**УММАХЪ ЖЕ СЦЕ РЕ-  
УЕ· ГЪ ОТЪ ВАСАНА  
ОБРАТНТИ СЪТВОРЖ·  
ОТЪ ГЛЖБННЪ МОРЬСКЪ-  
НХЪ· ВАСАНЪ ЖЕ СЪКА-  
ЗАЕМА· СТЫДЪБННН  
ГЛЕТЪ СЛ· СТОУДЪ ЖЕ  
ПЛОДЪ ГРЪХА· ОТЪ ТО-  
ГО НЪИНЪ НЪИ ВЪСЪХЪ  
ВЪ· ДА ВЪЗВРАТНТЬ·  
Н ОТЪ ГЛЖБННЪИ МОРЬ-

81d

СКЪПА· КАКАЖЕ МОРЬСКЯ-  
ТА ГЛЖБННА· ТЪЖДЕ ОУ-  
КАЗАЕТЪ ПРОРОКЪ ВЪ-  
ПНА· НЗБАВЛЕНН БЖ-  
ДЪБМЪ ОТЪ НЕНАВНДА-  
ШТНМЪ МА· Н ОТЪ ГЛЖ-  
БННЪИ ВОДЪ· ДА НЕ ПО-  
ТОПНТЬ МЕНЕ ВОУРА ВО-  
ДЪНАГА· НН ДА ПОЖЪРЕ-  
ТЬ МЕНЕ ГЛЖБННА :·~

**И**КО ДА ОМОУНТЬ СЛ  
НОГА ТВОГА ВЪ КРЪ-  
ВН· ГАЗЫКЪ ПЪСЪ ТВО-  
НХЪ· Н ОТЪ ВРАГЪ ОТЪ  
НЕГО :·~

**С**УММАХЪ ЖЕ СЦЕ  
РЕУЕ· ТАКО ДА СЪНЕ-  
СЕТЪ НОГА ТВОГА· СЪ КРЪ-  
ВННЖ· Н ЛОУЕТЪ ГАЗЫ-

82a

кѣ пѣсѣ твоихѣ. отъ  
когожедо врагѣ тво-  
ихѣ. понеже во пока-  
за въсѣхѣ ба. тако-  
жесе храбрѣра. прѣдо-  
лѣжшѣ ратѣннко-  
мѣ. и бес правды по-  
рабоштенѣна своба-  
ждашѣта. пишеть  
словомѣ. и потокѣ  
крѣви. и мѣртѣвѣна  
попнраѣмѣ. и повѣр-  
женѣ непогрѣбенѣ.  
и лежашѣтѣ на сѣ-  
нѣденнѣ пѣсомѣ. та-  
кожде и исанѣмѣ въ-  
пнѣтѣ. тѣскѣ пѣра-  
хѣ ѣдннѣ. и отъ гѣзы-  
кѣ нн ѣдннѣ же бѣ

82b

сѣ мноиж. и сѣпѣрахѣ  
нхѣ гаростнѣ моиж.  
и сѣнесохѣ на землѣю  
крѣвь нхѣ.  
и окропшѣ са  
повѣжденнѣмѣ нхѣ.  
орзѣ мога :.~

**В**ндѣна въшѣ шѣсѣтѣн-  
га твога бѣже. шѣсѣтѣн-  
га ба моего. цѣрѣ нже  
ѣсть въ сѣтѣнѣмѣ :.~

**Ш**ѣсѣтѣнѣ вѣнѣна  
сѣмотроннѣ нарн-  
чѣтѣ. сѣга же. прнѣгѣта-  
аго. отъ сѣмене дѣдо-  
ва. гѣвѣ реуѣ въстѣ  
въсѣмѣ ѣлѣкомѣ. тво-  
ѣ промѣшлѣннѣ. и  
разлнчѣнага тн сѣ-

82c

МОТРЕННА· РАЗОУМѢ-  
ША ВЪСН ·:~

**В**АРНША КНАЗН ЗАПА-  
ТЬ ПОЖШТН-  
НХЪ· ПОСРѢДѢ ДѢ-  
ВНЦЬ БЖВЪННЦЬ ·:~

**С**НМЬ ЖЕ ОУЖЕ ВЕСЕЛНІЕ  
ЦРКВЬ ОУКАЗАЕТЬ·  
КНАЗЪ ЖЕ НАРНУЕТЬ  
СТЪГА АПЛЪ· ТАКО НА  
УАЛОЗЪДАТЕЛЪ НМЬ  
БЫВЪША· ДѢВНЦА ЖЕ  
БЖВЪННЦА· СЪХРАНА-  
ШТАГА ДѢВСТВО· Н  
БЖНІЕ ПНТНІЕ БВН ПРН-  
НОСАШТА· ПОТОМЬ ЖЕ·  
РЕУЕНА ІАСНѢІЕ ТВОРНТЬ ·:~

**В**Ъ ЦРКВАХЪ БЛАГОСЛО-  
ВЕСТНТЕ БѦ· ГѦ ОТЪ

82d

НСТОУБННКЪ НЗЛВЪ ·:~

**П**ОКАЗА ВЕТЪХААГО  
ЗАВѢТА ОУСТАВЛѢ-  
ННІЕ· ЕДННА БО ВѢ ЖН-  
ДОВСКАГА ЦРКЪ· СЪДЕ  
ЖЕ МНОЖЕСТВО ЦРКВЪ  
ОУСТАВЛѦЕТЬ· ВЪ НН-  
ХЪЖЕ ОТЪ НЗЛНТЬСКЪ-  
НХЪ НСТОУБННКЪ· ПѢ-  
ТН ВЕЛНТЬ ВЪСѢХЪ ГѦ·  
НСТОУБННЦН НЗЛНТЬ-  
СЦН· ВЪ ПРАВЪДОУ НА-  
РЕКОУТЬ СѦ· ПРОРОУБСКЪ-  
ІА КНИГЪ· ОТЪ ННХЪ-  
ЖЕ БВН ПѢТНІЕ ПРННО-  
СНАМЪ· ПОИЕЖЕ КЪ ПРО-  
РОУБСКЪИНАМЪ· Н АПЛЪ-  
СКЪІА НСТОУБННКЪ  
ПОДАЛЪ ИЕСТЬ НАМЪ·

83а

ВЪ ПРАВЬДОУ ПОНРЕУЕТЬ :~

**Т**У ВЕННАМИНЪ ІЖНО-  
ША ВЪ ОУЖАСѢ :~

**А**КУЛА ЖЕ· ТОУ ВЕН-  
АМИНЪ МАЛЪ ОБЛА-  
ДАГА НМЬ· ІАКОЖЕ ФЕУ-  
ДОТНОНЪ РЕУЕ· КАЗАТЕ-  
ЛЪ НМЪ· ВЕННАМИНЪ  
ЖЕ ІЖНЪ· БЛАЖЕНЪИИ  
ПАВЪЛЪ· ПРОЗДВЪИИ ОТЪ  
ВЕННАМИНЪСКА ПЛЕМЕ-  
НЕ· ІЖНЪ СЪИИ· ІАКО ПО-  
СЛѢЖДЕ ВЪСѢХЪ ЗЪВА-  
НЪ· ІАКОЖЕ И ІЖНОШОУ  
НАРНУЖТЬ И КЪИИГЪИ ВЪ  
ДЪКАНИИ· ТЪ ПРѢІА ЦРКЪ-  
ВЕ· И КАЖЕТЬ ЖЕ О ВОЗЪК·  
И НАСТАВЛЪИЕТЬ ХОТЪ-  
ШТИИХЪ НА СПЕИИИ·

83б

ВЪИСТЬ ЖЕ И ВЪ ОУЖАСѢ  
НИИГДА· ОУВѢДЪЕВЪ НА  
НБСЕХЪ СЖШТА· ГОННИИ-  
НИИ· И МЪРЪТВА МЪНИИ-  
МА· ПОИЕЖЕ ОУВО НЕ ІЕДИ-  
НЪ БЛАЖЕНЪИИ ПАВЪЛЪ·  
НЪ И ПРОУИИ АИКЪ АПЪ-  
СКЪ· ВЪИИЖ ОУУЕНИИЖ  
ВЪБРЖИЖШТИИХЪ ОУУА-  
ТЬ· ВЪ ПРАВЬДОУ И СИІА·  
ПРОРОУЪСКОЕ СЛОВО ПОМА-  
ИЖЛЪ ІЕСТЬ :~

**К**ЪИАЗИИ НОУДОВИ ВЛКЪИ  
ИХЪ· КЪИАЗИИ ЗАВЖЛО-  
ИИ· КЪИАЗИИ НЕФФАЛИИ-  
ИИ :~

**О**ТЪ СИХЪ ВО КОЛЪИИ·  
ПРОУИИ АПЪИИ РОДО-  
ИИ ВЪША· НАРИЦАИИИ-

83c

и же братиѧ ꙗ́вѣ. въса-  
ко истоуѣнникъ нмѡ-  
хоу ниждово колѣно. пе-  
тръ же. и андрѣѧ. и  
аквътъ. и ѿванъ. и фн-  
липъ. отъ вифсанды  
въси бѣша. маѿѳеѧ  
же и наквътъ алѳеѡвътъ.  
писано естъ тако въ ка-  
пернадоумѣ жнвѡсѧ  
снмѡнъ же ѡвъннвътъ  
и кананитинъ наре-  
че сѧ. се же все. въси  
сѧтъ галѣнскыѧ. за-  
влоноу же. и нефѡ-  
лимоу те бѣ прнчѡсѧ  
нѣ. и томоу съвѣдѣте-  
лъ дѣва. едннъ про-  
рокъ. а дроугън еѡа-

83d

нѣгелнстъ. онъ прѣдѣ-  
гѡлъ. а съ съвѣдѣтелѣ-  
ство прнносѧ рекоста  
же снце. земѡлъ завоу-  
лонѡ. и земѡлъ невѣ-  
фѡлимова. и проун-  
и жнвѡштѣн на помо-  
рнѣ. и ѡв онъ полъ но-  
рдана. галнѣѧ ѧзгы-  
къ. лѡднѣ сѣдѡште  
и въ тѣмѣ вндѣша  
свѣтъ велнкъ :·~

**З**аповѣждь бѣже сн-  
лоѡж твоѣж. оутѣвѣ-  
рдн бѣже се. еже еси съ-  
дѣлаалъ въ насъ. отъ  
црѣкѣ твоѣѧ. и въ н  
нлѡмѣ :·~

**С**ѡумѡхъ же снце

84a

рече· повелѣ бѣ за крѣ-  
пость твою· оукрѣпи  
бже се· еже сътворилъ  
еси съ нами· цркви  
твоиѧ дѣльма· также  
вѣрхоу нлнма· оутвѣ-  
рди рече· благодѣти  
иже далъ еси влко·  
цркви твоиѧ дѣльма·  
иже отъ насъ приятъ·  
иже посадилъ еси вѣр-  
хоу всѧка наутѣкѧ  
и власти и господствѧ·  
и всѧко имене именс-  
ема· не тѣниѧ въ съ-  
вѣкѣ· нъ и въ бждоу-  
штинн· нлнма бо· вы-  
шнѧго града нарн-  
четъ· о немъже блаже-

84b

нын павль глѣтъ· вы-  
шннн же нлнъ· свобо-  
дъ естъ· также естъ ма-  
ти всѣмъ намъ· про-  
сѧтъ же нѣнѣ· за сѣрдо-  
болѣства цркви· данс-  
иже благодѣтъ  
оутвѣрдити· и за на-  
утѣка поданаго дѧ-  
ра· насладити сѧ· при-  
мѣшеннѧ· отъ сего же  
глѣтъ· и приложенн-  
е црѣ ·:~

**Т**ебѣ принесѧтъ црѣ  
дары ·:~

**О**тъ гонѣннѧ бо оста-  
въше сѧ· подобнѧс-  
иже устьѧ тако боу при-  
несѧтъ· тако самн

84c

ТАКОЖЕ РАВН ПОВННЬНН·  
ДАРЫ ТН ПРИНЕСАТЬ· Н  
СЕГО СЪВЪДЪТЕЛЕ ОУН·  
ЗЪРАШТЕ НЕТННЖ ПРО-  
РОУЬСТВА ·:~

**З**АПРЪТН ЗВЪРЕМЪ ТРЪ-  
СТЪНЪНМЪ ·:~

**Н**НЪ ЖЕ КННГЪ НМОУ-  
ТЬ АЖГА· ЛЮБО ЛОУГЪ·  
ЛЮБО ТРЪСТНН· НЕПЛО-  
ДНН НМН ГВЛЪИЕТЪ СЛ·  
ЖНЕЖТЬ ЖЕ ВЪ ННХЪ  
ОУМННН ЗВЪРНН· ТАЖЕ  
Н БЖННЕМЪ ПРИЗЪВАНН-  
ЕМЪ НАОУУНАГЪ НЪ И-  
СТЬ ПРОРОКЪ· ОТЪГОНН-  
ТН ·:~

**С**ЪНЪМЪ ИЖНЦЪ· ВЪ  
ИЖНЦАХЪ ЛЮДЬСКЪ-

84d

НХЪ· ЗАТВОРНТН НЕКОУ-  
ШЕНЪНА СРЕБРОМЪ ·:~

**И**ЖНЦА НАРНУЕТЪ· МНО-  
ЖЕСТВО ЖНДОВЪ· ЗА  
ОБЪУЬНОУ ДЪРЪЗОСТЬ·  
ИЖНЦА ЖЕ ЛЮДНН· ВЪ-  
РОВАВЪШННХЪ ОТЪ ГАЗЪ-  
КЪ НМЕНОВА ЗА НОВОЗЪ  
ВАННА· ПРЪДЪГЛЕТЪ  
ОУБО ПРОРОУЬСКОЕ СЛОВО·  
ВЪСТАННА БЪВЪШАА  
ОТЪ ЖНДОВЪ· ВЪ НАУА-  
ТЪЦЪК ПРОПОВЪДАННА  
НА ВЪРЪНЪНА· СЕ ЖЕ РЕ-  
УЕ ТВОРАТЬ· ОУКЛОИ-  
ТН НХЪ ХОТЪШТЕ· Н ДЯ-  
НААГО СПЪСЕННА ЛНШН-  
ТН· НЖЕ ТАКОЖЕ СРЕБРО  
РАЖДЪЖЕНН· ГВНША



85a

сѧ не скоушени. се же о нн-  
хъ и блаженъи рече пѧ-  
уль. рѣвнѣноуѣжтъ ва-  
мъ не добрѣ нъ оукло-  
нитн вѣ хотѣтъ. понѣ-  
же во и вѣ гзгыцѣхъ  
вѣшѧ прѣрѣкажшѣ  
н. и вселенъскаѧ оу-  
бненнѧ стѣимъ тво-  
рѣшѣ. вѣ правдоу  
о снхъ рече : :—

**Р**аждени гзгыкы хо-  
таштѧ вранемъ : :—

**С**нцѣ прѣрѣкажшѣ  
нхъ вѣ законнѣ  
прноснтъ слово. къ  
вѣроуѣжштнмъ : :—

**П**рндоутъ молнтѣ-  
ннцн отъ егѣпта : :—

85b

**Е**гѣпта пѣрѣкѣ помѧ-  
нжлѣ есть. тако дрѣ-  
влѣ неустнѧ дѣрѣжа-  
вѣ прннмѣшж. помн-  
нажтъ же его. и прса-  
ннѣ дѣаннѣ повѣдаѧ.  
сѣвѣранъѧ вѣ пѣнтн-  
костннѣ дѣнѣ. вѣ нѣ-  
же прѣстѣаго дѣха. вѣ  
годѣтъ на аплѣ нанде : :—

**Т**оуръскаѧ землѧ. вѣ-  
рнтъ рѣка нѧ къ гоу : :—

**И** се сѣвѣсть сѧ. и сѣ-  
вѣдѣтелѣ скопѣцѣ  
кандакѣ. црѣца моу-  
ровѣ. егоже фнлнпѣ  
наставнлѣ есть на н-  
стнноу. потомѣ же  
вѣ црѣствнѧ землѧ



86а

и нзвѣтнѣ работы.  
и възвращеннѣ. и съ-  
зъданнѣ нл̄ма. и отъ-  
нѣодъ жндовьскыа  
земл̄а. пьрво доброжн-  
тнѣ. нмать же и проро-  
уество. вл̄убннхъ  
страстнн. всегоублѣ-  
ннн жндовьскыа то-  
го дѣльма. понѣже бо-  
нхъже подѣгаша отъ  
врагъ. тожде дьрзну-  
ша на с̄пса. и благодѣ-  
тел̄а. нхъже на вра-  
гы покоуенша. тѣхъ  
правдѣннхъ сжднн  
на ннхъ нанесе :·~

**С**тъпасн ма боже.  
іако вѣнндоша во-

86б

дѣ до д̄ша моѣа :·~

**Б**лаговѣрннхъ съ-  
борь приносятъ мо-  
литвѣ. воды же нари-  
чуетъ. множество на-  
пастнн. всждоу ре-  
чѣ. пѣалнѣ сътжжн-  
мъ есмь :·~

**И** угльбохъ въ тннѣ  
глубннты. и нѣсть по-  
стоганнн :·~

**С**уммахъ же рече.  
оумоунхъ сѣ въ ве-  
сконьубнаа погрж-  
женнн. и нѣсть стога-  
ннн образомъ. въпа-  
дажштннхъ въ глж-  
нѣ морьскоуѣ. и на  
дльзѣ гразаштемъ

и ѿдѣва дѣна дождоу-  
штемъ. гвѣлѣеть же  
снми. велнство зѣлѣ :~

**П**рндохъ въ глѣбн-  
ны морьскыа. и воу-  
ра потопи ма :~

**П**ьстрнть слово. ра-  
злнчннми обра-  
зы. не обрѣтаа досто-  
ннѣ образъ. одѣржа-  
штнхъ зѣлѣ :~

**Н**үтроуднхъ са въ-  
пнѣ. нзмѣлѣе грѣта-  
нѣ мон :~

**П**рнсно реуе молѣ въ-  
пнѣ. тако и самн съ-  
сждн гласа. прѣтроу-  
днша са. въплѣ же.  
прнлежаннѣ глѣть.

оумьныа молнтвы :~

**Н**штезнете оун мон.  
оупѣважштоу ми къ  
бѣоу моемоу :~

**О**бразомъ се положи-  
лъ естъ. жьдоуштн-  
нхъ знаменнѣ своего  
отѣ поутн възвратн-  
тн са. и поутн съмо-  
траштнхъ. оутроу-  
днхъ са реуе жьды тво-  
ѣа помоштн потомъ  
же. нхѣже въше обра-  
зѣно положилъ естъ.  
оуказаетъ гаснѣ :~

**Н**үмножнша пауе влѣ-  
съ главы моѣа. не-  
навндаштен мене тоу-  
нѣ. оукрѣпнша са вра-

87a

ЗН МОН· НЗГОНАШТЕН  
МА ВЕС ПРАВЪДЪТЪ :·~

**Б**Е-УНСМЕНЕ ВАШТЕ СЖ-  
ТЬ ВРАЗН· Н СЛОУ Н-  
МОУТЬ· Н ВРАЖЬДОУ-  
ЯШТЕ· ВНОУ МНѢ НЕ-  
НАВНСТН НЕ ПОКАЗАВЪ-  
ШЕ :·~

**Н**ХЪЖЕ НЕ ВЪСХЪТА-  
АХЪ· ТЫГДА ВЪЗДАА-  
ХЪ :·'

**Н**ХЪЖЕ НЕ ОБИДААХЪ·  
ВЕС ПРАВЪДЪТЪ ЖЛѢДОУ·  
НЕ СЪТВОРЬ ВО НАГЪ НЕ-  
ПРАВЪДЪТЪ· ПЛѢНЕНЪ  
ВЪХЪ НАМН :·~

**Б**ОЖЕ ТЫ ПОЗНА БЕЗЪ-  
МНІЕ МОЕ· Н ЛНХНО-  
ВЕННІА МОІА ОТЪ ТЕБЕ

87b

НЕ ОУТАНША СА :·~

**В**ЬСЕ ВЛКО ТЫ СЪВѢСН·  
Н ННУЕСОЖЕ ТН СА ОУ-  
ТАНТЬ ВЪВАИЖШТН-  
НХЪ· ВѢСН ВО ОУВО-  
ТАКО ТѢМЬ ННУНМЬ НЕ  
ПРѢГРѢШЕННХЪ· ТВО-  
ТА ЖЕ ЗАКОНЪ ПРѢСѢЖ-  
ПНХЪ· СЕ ТЪУЬНО ІЕСТЬ·  
ІЕЖЕ ТЕБѢ ІЕДННОМОУ  
СЪГРѢШНХЪ· Н ЗЪЛО-  
ІЕ ПРѢДЪ ТОВОІЖ СЪТВО-  
РННХЪ :·~

**Д**А НЕ ПОСТЫДАТЬ СА  
О МНѢ· ТЪРПАШТЕ  
Н ТА ГН· ГН СНАГЪ· НН  
ДА ПОСРАМѢЖТЬ СА О  
МНѢ· НШТОУШТЕН ТЕ-  
БѢ· БЖЕ ННЗЛВЪ :·~

...Е ВЪДЪЕМИТЬ РЕЧУ· ОБРА-  
 ЗЪ ВРЪДА НИЕМИТЬ· ЖЪ-  
 ДАВЪ ЖЕ ОТЪ ТЕБЕ СПСЕ-  
 НИИ· ПОГРЪШНВЪШЕ  
 СИ НАДЕЖДАЖ· НЪ ДА ОУ-  
 ВЪДАТЬ БЪВЪШНИИ  
 О МНѢ· НМОУШТЕН ТВО-  
 И РАЗОУМЪ· ТАКО НА-  
 ДЪЖШТНИХЪ СѦ КЪ  
 ТЕБѢ СПСЕННИ· А НЕ СТЪ-  
 ДЪНИИ СИ ПЛОДЪ :·~

**И**КО ТЕБЕ РАДИ ПРИГ-  
 АХЪ· ПОХОУЛЕННІЕ· ПО-  
 КРЫ СРАМЪ ЛИЦЕ МОЕ :·~

**С**ТОУДА НСПЪЛНЕНЪ  
 ЕСМЬ· ТВОИ ПОНОСЫ  
 ПРИЕМА· ПОХОУЛА-  
 ЮТЬ БО МАУАСТО ПРО-  
 ТИВЪНИИ· ТВОИЖ НЕ-

МОШТЬ· МОИЖ РАБОТЖ  
 НАРНУЖШТЕ :·~

**Т**ОУЖДЪ БЪХЪ БРАТН-  
 И МОИИ· И СТРАШЕНЪ  
 СНОМЪ МАТЕРЕ МОИИ :·~

**Н**ШТИТАЕТЪ ТАГОСТН  
 ВНИИ· ПОВЪЗНЖКЯ-  
 ТА УЛКОЛІОВЪЦА НА МН-  
 ЛОСТЬ· И ПЪРВОЕ ЖЕ· ПО-  
 ЛОЖНАТЬ ЕСТЬ ПОНОШЕН-  
 ТА ВРАГЪ· ПОТОМЪ ЖЕ ІЖ-  
 ЖНКЪ И ОБЪУВЪНЪИХЪ  
 РАЗЛОУЧЕННІЕ· ТАКО ПЛЪ-  
 НЕНН БО И ПО НОУЖДИ РА-  
 БОТАИЖШТЕ· ВЪ РОДѢ НЕ  
 ДАДАШЕ СѦ НИЪ ЖИТИ :·~

**И**КО ЖАЛОСТЬ ДОМОУ  
 ТВОЕГО СЪНЪСТЬ МА·  
 И ПОНОШЕННИ ПОНОСАШТЕ

88a

нмѣ тебѣ· нападоша  
на ма ·:~

**Б**ольшь ми пауе пѣуа-  
ль творитъ и волѣ-  
знь· сѣаго домоу тво-  
его запоустѣннѣ· и  
зъловѣрьныихъ смѣ-  
хъ· не на моемъ во грѣ-  
сѣ· на твоѣи же немощи  
бывѣшага его  
възлагають· тѣмъ-  
же хоуленнии нже отъ  
тебе водомъ исмь· како  
вниѣ ми бывѣшоу н-  
мѣ· а еже сѣнѣсть ма·  
суммахъ постъкоути  
ма реуе ·:~

**И** прикръныхъ поштѣ-  
ннѣмъ дшшоу моиж·

88b

и быихъ въ поношен-  
нѣ мнѣ· и положихъ о-  
дѣаннѣ мое гарнѣ·  
и быхъ нмѣ въ притѣ-  
чу ·:~

**О** семъ пѣуальнѣ исмь·  
и алѣмъ оудроуа-  
иъ тѣло· нъ и се· вни  
нмѣ бысть смѣхоу·  
оумоуаиъ же себе· и  
облауеннѣмъ гарнѣ·  
образъ сѣтованнѣ но-  
шѣ· и се же пакы· вни  
на нмѣ бысть поноше-  
ннѣ ·:~

**О** мнѣ глоумѣлахъ  
са сѣдѣштен въ вря-  
тѣхъ· и о мнѣ поаа-  
хъ пнижштен вни ·:~

88c

... ВЪ СЪБОРНШТНХЪ РЕ-  
УЕ· Н ВЪ ПНРЪХЪ· МОГА  
ЗЪЛАГА ШЫПЪШТЖТЬ  
Н ПОНОСАТЬ· ДРЪВЛѢ  
БО ВЪ ВРАТЪХЪ СѦ СЪБН-  
РААХЪ :·~

**А**ЗЪ ЖЕ МОЛНТВОУ МО-  
ИЖ КЪ ТЕБѢ ГН :·~

**Г**УММАХЪ ЖЕ СИЦЕ РЕ-  
УЕ МОГА ЖЕ МОЛНТВЯ  
ТЫ ГН· СИМЪ РЕУЕ БЫ-  
ВАИШТЕМЪ АЗЪ КЪ  
ТЕБѢ ОКО ВЪЗДѢВАИЖ·  
Н ОТЪ ТЕБЕ ПОМОШТИ  
ЖЬДОУ :·~

**В**РЪМА БЛАГОВОЛѢНН-  
ТА БОЖЕ :·~

**Г**УММАХЪ СИЦЕ РЕУЕ·  
ВРЪМА СЪМНРЕНН-

88d

ТА БОЖЕ· ДОВЪЛѢТЬ РЕУЕ  
НАНЕСЕНАГА МИ КАЗНЬ·  
ВРЪМА ЕСТЬ ОТЪТИ ИЖ·  
Н ТВОЕМОУ УЛКОЛЮБН-  
ИЖ ГВНТИ СѦ· БЛАГОВО-  
ЛѢННІЕ БО· БЛАГОЕ ХО-  
ТѢННІЕ НАРНУЕТЬ :·~

**В**Ъ МНОЖЕСТВѢ МИЛО-  
СТИ ТВОЕТА ОУСЛЫ-  
ШИ МА· ВЪ ИСТННѢ СЪ-  
ПАСЕННТА ТВОЕГО :·~

**Г**Е ПРОТНВЖ ПРЪГРЪК-  
ШЕННИЖ МОЕМОУ· РА-  
ЗМЪРН КАЗНЬ· НЪ БЕ-  
ЗМЪРНОИЖ МИЛОСТН-  
ИЖ ТВОЕГО УЛКОЛЮБН-  
ТА· СЪТВОРЬ ИСТННЪ-  
НИЪ Н ПРАВЪДЪНЪИ-  
МЪ СЖДОМЪ ТВОИМЪ·



89a

НА ТВОРАШТННХЪ НА  
МА ТОЛНКО ЗЪЛА. ПОТО-  
МЬ ЖЕ ОБРАЗЪНО Н-  
ШТНТАЮТЬ Б'ЕДЪ. ХО-  
ТА ДВНГНЖТН ПОВ'Е-  
СТНЖ МНЛОСТЬ :~

**С**ъпаси ма отъ брѣни-  
та да не оугльбниж :~

**Т**ъубнъ есмь въпа-  
дажштннмъ въ тн-  
ноу брѣбнж. н оумн-  
ражштннмъ. т'бмь-  
же отъ тебе сп̄сеннѣ  
прошж :~

**Н**збави ма отъ нена-  
вндаштннхъ ме-  
не. н отъ глжбокын-  
хъ водъ :~

**П**рошж же да нзбж-

89b

доу н ратънънхъ. н о-  
тъ зъла. наноснмъ-  
нхъ отъ ннхъ. глжбн-  
нж во водъ. моукы на-  
носнмъта нмн нареуе :~

**Д**а не потопнть мене  
боурѣ водьнаѣ. нн да  
пожъретъ ма глжбннѣ :~

**Н**е бжд'бмъ реуе мно-  
жъствомъ н велннство-  
мъ зъла потопленъ :~

**Н**н да съведеть о мн'к  
рѣв'бннкъ оустъ сво-  
нхъ :~

**Н**е отъмештн реуе влѣ-  
дъко моего сп̄сенн-  
ѣ. н двьри ѹл̄колѣбн-  
ѣ своѣго не затвори  
о мн'к. въпадажштѣ-

89c

и бо въ потокъ· оусто-  
мъ отъвърстомиъ его  
сжште· нмоутъ малж  
надеждж· нзбытн-  
та его· съведеномъ же·  
не уаждтъ си сп̄сеннѣа ·:·

**О**услыши ма г̄н̄· тако  
блага естъ мнолость  
твоя· по множьствоу  
штедротъ твоихъ при-  
зъри на ма ·:·

**У**ловѣколюбнѣа дѣль-  
ма твоего· не моего  
дѣльма достояннѣа·  
нхъже зълъ наухъ·  
нзбытнѣа нанесн· вн-  
ждъ ма оубо оплакае-  
ма зыннн· н ражде-  
нн бѣдъ· довълеть

89d

бо тѣунѣ н гвлѣннѣ  
твое· разгнати обла-  
къ пчуалн ·:·

**Н**е отъврати лица тво-  
его отъ раба твоего ·:·

**С**ъ бо обѣчан естъ гнѣ-  
важштнхъ съ тво-  
ришн· отъвраштаж-  
штемъ съ· съгрѣшьшн-  
нхъ молитвы ·:·

**И**ко скръблѣо гадро оу-  
слыши ма ·:·

**З**а прѣмножьство бо-  
лѣзнн· скорое прохла-  
ждение ми подаждъ·

**О**услыши д̄ша моего  
н отъми ѣж ·:·

**Д**овълѣши бо н вн-  
дѣннѣмъ тѣунѣ·

90a

печаль расъпатн ꙗꙋ

**В**рагъ монхъ радн

нзбавн ма ꙗꙋ

**П**рѣвѣсходѣть во о-

тѣпоуштеннѣ мо-

га прѣгрѣшеннѣ. нъ

зълѡвѣрьнн ратѣннн

н лоукавѣствоу рабо-

таѣштѣ. поношенн-

н же дѣлѣма нхъ. по-

даждь ми влѣко тво-

его ѹлѣколюбнѣ. се

во н прнреуемѣннн

реуе ꙗꙋ

**Т**ы во сѣвѣсн поно-

шеннѣ моѣ. н стоу-

дъ мон н срамъ мон.

прѣдъ тобою сжтъ.

сн сѣтѣжѣштен миѣ ꙗꙋ

90b

**Н**нѹтоже ти сѣ оутѣ-

нло бѣваѣштенн-

хъ. нъ вѣсе вндншн.

н поношеннѣ онѣхъ.

н стоудъ мон. ннзъ-

ложж во сѣ н пекж сѣ.

поноснмѣ нми ꙗꙋ

**П**оношеннѣ прнѹга

дѣша мога н страстн.

н жьдѣхъ нже поскрь-

бнтѣ сѣ мноѣ не вѣ оу-

тѣшѣшѣ н не обрѣ-

тохъ ꙗꙋ

**В**ъ толнѣти во болѣ-

знн вѣлаганѣмъ.

н нна же печальнѣн-

ша жьдѣти. нн онѣ же

отѣрадоу нмамъ. нѣ

сѣтѣжѣштен. па-

90c

УЕ УНСМЕНЕ СЖТЬ· ОУ-  
Т'КШАИЖШТААГО ЖЕ· Н  
ОБЪШТЕННИЕМЪ ПЕУАЛН  
ЛЪЖ'БНШЖ ТОУГОУ ТВО-  
РАШТА Н'БЕТЬ ·:~

**Н** ДАША ВЪ 'БДЬ МОИЖ  
ЗЪЛ'БЪУ· Н ВЪ ЖАЖДЪ  
МОИЖ НАПОНША МА ОЦЬ-  
ТА ·:~

**Н** САМОУ ЖЕ МИ РЕУЕ  
ПНШТЖ· ГОРЬКЖ  
Н ПЕУАЛЪНЖ СЪСТРОН-  
ША· НЕ СЛАДЬКА БО 'Б-  
ДЖШТННМЪ СЪ ПЕУА-  
ЛНИЖ· Н СЛАД'КАГА  
ПНШТА ·:~

**Б**ОУДИ ТРАПЕЗА Н-  
ХЪ ПР'БДЪ ННМИ ВЪ С'Б-  
ТЬ· Н НА ВЪЗДААННІЕ·

90d

Н ВЪ СЪБЛАЗН'Ь ·:~

**Н** ВЕСЕЛНІЕ ЖЕ НХЪ Н'Ы-  
Н'Б· ВЪ НАПАСТН  
ПРИЛОЖИ ВЛ'КО· Н НХЪ-  
ЖЕ СЪТВОРИША· ДА ВЪ-  
ПАДОУТЬ ВЪ ННХЪ· ТРА-  
ПЕЗЖ· ВЕСЕЛНІЕ НАРЕУЕ·  
КАЗНИ ЖЕ· С'БТЬ ТА-  
КОЖДЕ БО Н СЪМ'МАХЪ  
СЪКАЗАЛЪ ІЕСТЬ· БЖДИ  
ТРАПЕЗА НХЪ ПР'БДЪ  
ННМИ· ВЪ С'БТЬ· Н ВЪ  
КАЗНЬ· ДА ІАТИ БЖДОУТЬ ·:

**П**ОМЬР'КН'БТА ОУН НХЪ  
ДА НЕ ВИДАТЬ ·:~

**Н**АНЕСЕ НА Н'А МРАУЬ-  
Н'ЫН ОБЛАКЪ Б'БДЪ ·:~

**Н** ХРЬБЬТЬ НХЪ ОТ'БНІО-  
ДЪ СЪЛАЦН ·:~